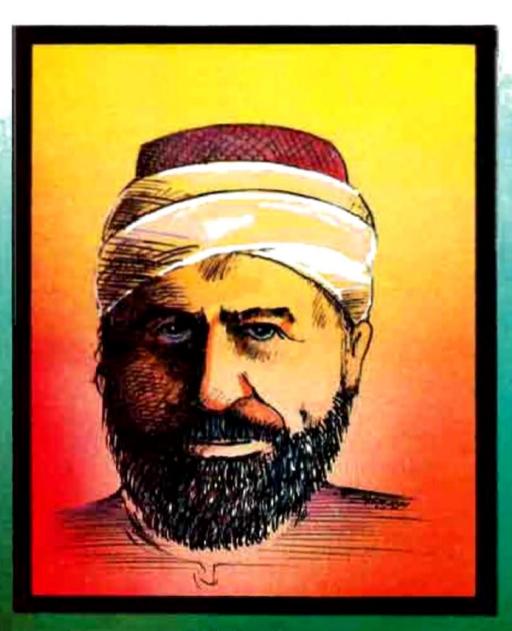
# موشحات اَجُحَرِانِجِيَالِيَّالِيَّالِيْتِالِيْتِ



جمع داعد حکاره پیم مرصری







دمشق۔ اوتوستراد المزة هاتف

TY1337 \_ 107737 \_ 174717

تلكس: ٤١٢٠٥٠

ص. ب: ١٦٠٣٥



ربع الدار مخصص لصالح مدارس أبناء الشهداء في القطر العربي السوري



# **موشِحات،** احمداني خليـــل القبائي

## جميع الحقوق محفوظة لدار طلاس للدراسات والترجمة والنشر



الطبعة الأولى

# 



جسمع واعتداد هکرهمیش شم مصری



الآراء الواردة في كتب الدار تعبر عن فكر مؤلفيها ولا تعبر بالضرورة عن رأي الدار





#### المقدمة

كثيرون الذين تناولت أقلامهم بالدراسة والبحث ما تركه إمام المسرح الغنائي الشيخ أحمد أبو خليل القباني، ولكن جلهم لم يتطرق إلى تراثه الغنائي الذي رافق مسرحياته أو ما لحنه وعلمه لطلابه، وخاصة عندما عرف واشتهر في مصر.

وما أورده في هذا الكتاب ليستنصاب الذي استطعت الحصول عليه من موشحات القباني والتي تحوي مجموعة محتى الخاصة . اليوم ضمن مخطوطات دترها الغبار على رفوف المكتبات الخاصة .

إن تراث القباني وغيره من الأعلام الموسيقيين العرب السوريين ، بدأ يتجه نحو طيات النسيان في خضم الدعوات إلى تطوير الموسيقى العربية والصيحات الجديدة في عالم القوالب الموسيقية والغنائية الحديثة والتي تصنف نفسها تحت عنوان الحداثة ، دون أن يكون هناك منهجية علمية لهذه الحداثة ، بل نبذ كل ما هو قديم على أنه متخلف والتوجه إلى موسيقى لا أساس لها ، هي هجين غير معروف لا يحافظ على قواعد تركيب النغمات العربية الشرقية ولا يعتمد إلا إيقاعاً واحداً متكرراً ، فيه عنصر السرعة وكأنه المعبير الوحيد عن عصر السرعة .

لكل ما سبق ولبناء موسيقى عربية معاصرة ، يجب البدء من التراث ليشكل الأساس المتين لنهوض الموسيقى .

لهذا السبب وجب جمع هذا التراث وتدوينه حتى لاينسى في خضم هذه الدعوات. والقباني لم يكن إلا واحداً من ركائز هذا التراث وصاحب الأيادي البيضاء على الموشحات والمسرحيات التي عُرفت على يده بالمسرحيات الغنائية.

وإذا كنا قد بدأنا نتلمس الطريق الصحيح لنهوض موسيقانا، فما أبغيه هنا سوى المشاركة في هذه الخطوة وفتح طريق جديد، عنوانه تراث الأعلام السوريين ومالهم من فضل على الموسيقي في كل أنحاء وطننا العربي الكبير.

المؤلف



# موشحات \_ أحمد أبي خليل القباني \_

#### مدخل وإيضاح

لاشك أن الموشحات هي الركن الأصيل في الغناء العربي، بسبب حفاظها على قواعد تركيب الإيقاعات والمقامات (النعاب الربية والتي لم يعد يعتنى بها في ألحاننا الحديثة.

وتكميلاً لما دون من موشحات مند مسينيات هذا القرن وحتى يومنا هذا ، وجدت من الأجدى تخصيص بعض هذه التدوينات وتثبيتها لأعلام كل ما نعرفه عنهم ، أنهم من ركائز هذا التراث دون أن يكون بين أيدينا فكرة متكاملة عن أعمالهم وما تركوه من أثر ، جعل من أتى بعدهم ينهجون منهجاً متميزاً في الموسيقى العربية والغناء العربي الأصيل .

والقباني واحد من هؤلاء الأعلام، ترك لنا إرثه الفني درراً وجب علينا جمعها وحفظها من الضياع، لأن تجارب السلف كما قال ديكارت لا تعطي فائدتها مالم تكن دليلاً هادياً للخلف.

كا أن القباني والذي يعتبر بحق إمام المسرح الغنائي العربي ومبدعه الأول ، كان له الفضل في إيجاد ، إضافة لمسرحه ، طلاباً نهجوا نفس الطريق وأنتجوا واحداً من أصعب الفنون السبعة . فسلامة حجازي وكامل الخلعي والسيد الصفطي وغيرهم كُثُر لم يكونوا قبل القباني أعلاماً متميزين .

لقد كان البدء في حلقات الأذكار والتكايا المولوية والزوايا الصوفية الأخرى، وكلها تمارس شعائرها بوجود الموسيقى المرافقة والخاصة بكل منها. لقد جذبت هذه الموسيقى القباني لينغمس في عشقها وينهل ما وجد أمامه لتتفتح عنده الموهبة الفنية ويتعلم من خلالها، ومن خلال أقطاب الصنعة الذين عاشوا تلك الفترة الإيقاعات والنغمات على أصولها، كا تعلم الموشحات من أربابها والتي بدورها هي إرث ثقافي كبير من الفردوس المفقود. ولكن علم النوتة الموسيقية وقواعد الترقيم لم يكن من السهولة التعرف على مبادئها لحداثة دخولها إلى الدولة العثمانية، والذي تم على يد الموسيقار خضر بن عبد الله، موسيقار السلطان العثماني مراد الثاني.

ففي تلك الحقبة من تاريخنا الموسيقي، لم يكن هناك من يستطيع ترجمة الأحاسيس والمشاعر في الموسيقى والغناء إلى لغة النوتة ليحفظ للأجيال التالية ما يبدعه، أو ما تركه الأجداد من إرث. حتى العزف على الآلات فقد كان مقتصراً على البراعة المكتسبة بالممارسة والحس المرهف بمعرفة النغمات الشرقية، التي هي خلاصة التلاقح الطبيعي لموسيقات شعوب المنطقة وتعتمد في دوائر عملها على سلم واحد هو السلم الفيثاغوري(1)

ورغم الأمية الموسيقية التي لازمت الكراس أعلام الموسيقى العربية، إلّا أن هؤلاء كانوا على قدر كبير من البراعة بصنعتهم وتركوا لنا أعمالاً مذهلة بروعتها وجمالها، وكانوا في الغالب مغنين لأن الغناء يُكسب صاحبه براعة التحكم بالنغمات وأساليب الانتقال بينها، بالاعتماد على الأذن الحساسة وأصول هذه الانتقالات. وعندها يصبح المران تعويضاً عن العلوم الموسيقية النظرية. كل هذه الذخيرة الفنية والتي كانت بلاد الشام مرتعها آنذاك، حملها القباني عندما رحل إلى الاسكندرية وهناك لقب بأهم الألقاب الموسيقية، عندما سماه الخلعي بأستاذ الموشحات الأكبر، بالإضافة إلى أنه إمام المسرح الغنائي العربي الذي وجد له في مصر المكانة اللائقة وأوجد فيها أعلاماً، هم في المحصلة مفخرة لكل العرب.

لقد استطاع القباني أن يربط القديم بالحديث. فقلد الأندلسيين في صياغة

<sup>(</sup>١) لقد عرّب هذا السلم فيما بعد العلّامة الشيخ على الدرويش، كما حلّل مقاماته إلى عقود وأجناس الموسيقار التركني رؤوف يكتا.

موشحاتهم واستلهم من الفارسية بعض الكلمات لإكال صياغة الموشح وهي سنّة أندلسية قديمة ؛ فقد كانوا يستعملون الألفاظ الأعجمية أو حتى الغامية في خرجة الموشح (وهو عبارة عن القنل الأخير من الموشح). كما استعمل ما تعلمه من النغمات والألحان التركية مسحّراً هذا المزيج في خدمة مسرحه الغنائي ، الذي كتب له الاستمرار على يدي تلامذته وبسبب مواضيعه التي عالجت واقعاً اجتماعياً قائماً آنذاك . فكان مختلفاً بشكله هذا عن مسرح مارون النقاش الذي لم يأخذ المكانة المطلوبة لعدم قيامه على المقومات التي تميّز بها مسرح القباني .

لقد أكمل القباني في الغناء مشوار شاكر أفندي الحلبي، الذي قَدِم مصر عام المدرد الشام. واستمر المدرد الميلادية ليُعلَّم الموشحات والقدود لتُودى على طريقة أهل بلاد الشام. واستمر المصريون على هذه الطريقة في الغناء حتى ظهور الدور وموشحات الشيخ سيد درويش وماتلا ذلك من أعلام في الموسيقى والغناء.

لكل ما سبق ولمكانة الشيخ القباني الكبيرة في تاريخنا الموسيقي والذي تميز بها، وجدت من الضروري حفظ تراث، بل ضياع العلامة. وبسبب الفاصل الزمني الكبير بين القباني وزمننا الحالي والذي قد يكر ضياع الكثير من أعماله. وجدت من الأجدى التقاط هذه الأعمال وتثبيتها وتحديد كل عمل ودقة عائديته للقباني، حتى لايتم الوقوع في مطب إقرار إرث لا يكون للقباني يد في ابتكاره. فكانت العودة للمراجع الوارد ذكرها آخر هذا الكتاب والتي فيها وجدت هذه المدونات، فأعدت صياغتها بالنوتة الحديثة والتي كانت تدون قبل الأربعينيات بالنوتة التي تعتمد درجة الراست هي النوا الحالية؛ أي إشارة (دو) في التدوينات الحديثة هي (صول) في التدوينات القديمة، فقمت بتحويلها إشارة (دو) في التدوينات القديمة، فقمت بتحويلها مسورية كان لهم الفضل والبصمة الواضحة في حدوث النهضة الموسيقية العربية في أواسط القرن العشرين.

وأخيراً :

إن ما استطعت تثبيته من أعمال القباني مرتباً حسب تسلسل النغمات الموسيقية

العربية، والذي اعتمد في مؤتمر الموسيقى العربية الأول في القاهرة عام ١٩٣٢ والذي وضع هذا التسلسل حسب درجة استقرار كل نغمة.

أما بالنسبة لتدوين الإيقاعات، فقد اعتمد في هذا الجمع اعتبار أن العلامة ذات الذيل المتجه إلى الأعلى هي الضرب الثقيل (دم) والعلامة ذات الذيل المتجه إلى أسفل هي الضرب الخفيف (تك). وهذا المبدأ مقتبس عن القسم الموسيقي من كتاب «من كنوزنا» لمؤلفه المرحوم الأستاذ نديم الدرويش والذي ابتدع هذه الطريقة ونهج على منوالها كثير من الكتب الموسيقية التي صدرت بعده.

راجياً من المولى أن يوفقنا جميعاً لما فيه خير ونهضة الموسيقى العربية. والله من وراء القصد.

علي هيئم مصري



#### مقام الفرحفزا

وعليه موشح « يا من رمى القلب وسار ».

وجد هذا الموشح مدوناً في مخطوطه والدر الحقيقي في ألحان الموسيقى على مقام الفرحفزا المعلّق على درجة النوا وعلى ميزان المخمس التركي ، بينا وجد مدوناً في مجموعة تراثنا الموسيقي الذي أصدرته اللجنة الموسيقية العليا في القاهرة الجزء الثاني صفحة ١٩٤ ، على مقام العجم وبنفس الإيقاع ورغم أن هناله والمنافق الموسيقي وقع التدوين في ستينيات وقع بين عامي ١٩٢٧ - ١٩٢٨ ، بينا الموسيقي وقع التدوين في ستينيات هذا القرن ؟ أي بفارق يربو عن الأربعين عاماً وهو زمن كاف لتغيير لجن الموشح بسبب النقل بالتواتر الحفظي والذي يعتبر أسواً أنواع حفظ التراث وبرغم هذا الفارق نجد أن الحقيقة أقرب إلى الشيخ على الدرويش، لأنه نقله من تلاميذ القباني مباشرةً وثبته بالنوتة الموسيقية ولهدف توضيح النغمات التي لحن عليها الشيخ القباني ماتحويه دفّتا هذا الكتاب، نبين النغمة وشخصيتها ودائرة العمل فيها .

#### مقام الفرحفزا (من فصيلة البوسة ليك)



#### تحليل المقام

I: عقد ذو الأربع نهاوند على درجة اليكاه .

II : عقد ذو الخمس عجم على درجة العجم عشيران .

III : جهاركاه على درجة الجهاركاه .

IV : عقد ذو الخمس نوأثر على درجة الراست أو نهاوند على الراست .

V: أو عقد ذو الخمس عجم على درجة العجم عشيران.

VI : عقد ذو الاربع نهاوند على درجة اليكاه .

يبدأ العمل بهذه النغمة بإظهار العقد الثالث ومحتم الدخول إليه من درجة النوا أو من درجة الرجة العجم ويستبدل في الهبوط درجة الجهاركاه بالحجاز ليظهر مقام ذو أثر على درجة الراست.

وبالتالي فإن شخصية النغمة تقريب اللهاركاه على الجهاركاه والعجم على درجة العجم.

وبالعودة للموشح المدون نجد أن الطور ١٧ من النغمة يتحقق تماماً ، أما شرط النغمة وإظهار حتمية الدخول من درجة النوا أو من درجة العجم فغير محقق ، إضافة إلى استقرار النغمة .

وفي الموشحات المتوالية نقتصر الدراسة على النغمة الملحن عليها الموشح ويترك للقارئ تحليل الموشح حسب الشرح الأكاديمي لكل مقام وتبيان شخصيته ودائرة العمل الخاصة به وبيان الأطوار.

وأخيراً سجل هذا الموشح لأول مرة بصوت الشيخ درويش الحريري المصري وقدم إلى مؤتمر الموسيقى العربية الأول عام ١٩٣٢ على أنه من الألحان المصرية وهذا يدل على أن الشيخ القباني لحن هذا الموشح عندما كان في مصر.

## مقام العجم

لقد دوّن على هذا المقام موشح «قم ولازم يا نديم ».

وقد وجد هذا الموشع في مجموعة السماع عند العرب (مجدي العقيلي) الذي بدوره أخذ نوته الموسيقية من الشيخ على الدرويش الذي أوقع تدوينه في مخطوطه «الدار الحقيقي في ألحان الموسيقي». ولكن ما يلفت النظر أن الأستاذ العقيلي وضع للموشح مقدمة موسيقية وهذا ما لم يكن موجوداً في عصر العالى وحاصة أن الأخير لم يكن من كتبة النوتة وهي غالباً من وضع الأمتاذ العقيلي، لأن العلم الموسيقي لا يدخل في نطاقه الموسيقي الصامتة، فهي إن وجدت تكون خاضعة للتغيير والتحوير، كما أن اللوازم الموسيقية هي سمة وضعها مؤلفو الموشحات المجددون في منتصف القرن العشرين ولم تكن سنة الوشاحين السابقين لذلك التاريخ.

ودون على هذا المقام موشح « يا من رمى القلب وسار » .

حسب ما ورد في مجموعة تراثنا الموسيقي والذي سبق شرحه في مقام الفرحفزا وقد تعمدت هنا وضع نوتة الموشحين لتبيان الفارق الذي يحدث عادة في النقل المتواتر الحفظي والذي يغير مع الزمن المعالم الأساسية للموشح الأصلي.

وعلى نفس المقِام دون موشح « آه من جور الغوالي » .

وقد ذكر الأستاذ جبرائيل سعادة في مقالة نشرتها مجلة التراث العربي (العدوان ٢٥ ـــ ٢٦ تاريخ تشرين الأول ١٩٨٦ وكانون الثاني ١٩٨٧) هذا الموشح وأسنده له كما ورد

على لسان تلميذ القباني كامل أفندي الخلعي وكذلك فإن فرقة الموسيقى العربية التي أسسها المرحوم عبد الحليم نويرة، قدمت هذا الموشح على أنه من تلحين القباني، بينا دونه الشيخ على الدرويش دون التطرق إلى اسم الملحن.

إن الموشحين الآنفي الذكر أيضاً تم تسجيلهما على أسطوانات مقدمة إلى مؤتمر الموسيقى العربية الأول تحمل الأسطوانة الأولى رقم H.C.141 وموشح قم ولازم، أما الثانية فتحمل الرقم H.C.142 وعليها موشح آه من جور الغوالي ومقدمة على أنها موشحات مصرية.

وعلى نفس المقام هناك موشح يا شادي العجم من مقام العجم عشيران وعلى ميزان الخفيف وهو مطابق لمرحلة الموشحات التي تلحن على النغمة حسب ورودها في الكلمات وقد ورد هذا الموشع في كتاب الأغاني العصرية للخلعي (١٩٢١).

#### وتقول كلماته:

يا شادي العجم وراحب وراحب بألحان وراحب وراحب وراحب وراحب وراحب وراحب وضاح وضاح من زهر أدواح سكري لقد حان

#### خانة

إيه إيه آهين يارم بليارم يارم دوس ياطيب نفسي وقد وفي الحبيب واستجل أقداح في ضوء وضاح من زهر أدواح سكري لقد حان

#### أما موشع وشادن صاد قلوب الأم ، .

على مقام العجم عشيران وميزان الدارج فقد ورد في الموسيقي الشرقي للخلعي

صفحة ١٣٠، وهناك تدوين له في كتاب تراثنا الموسيقي الجزء الثاني صفحة ١٩٦ وهو موثوق النسب للقباني.

#### مقام العجم عشيران (من فصيلة العجم)



#### تحليل المقام

I: عقد ذو الأربع عجم على دي عقد ذو الأربع عجم على دي الله على الل

II : عقد ذو الأربع عجم على درحة الجهاركا.

III : عقد ذو الأربع عجم على درجة الجهار كاه .

IV: عقد ذو الأربع على درجة العجم عشيران.

دائرة العمل في هذه النغمة تبدأ بإظهار العقد الثاني دخولاً إليه من الجهاركاه التي هي غـمّـاز النغمة، يلي ذلك النزول إلى العقد الأول.

وبالتالي فإن شخصية هذه النغمة تقوم على إظهار نغمة العجم على درجتي الجهاركاه والعجم.

# مقام شوق أفزا

دوّن على هذا المقام موشح «كيف لا أصبو لمرآها الجميل».

وهو على ميزان الأقصاق أما نسب هذا الموشح فقد ثبته الفنان كامل الخلعي (تلميذ القباني)، كا دوّنه بالنوتة الموسيقية العلامة الشيخ على الدرويش خلال وجوده في القاهرة عام ١٩٢٧ ومن طلاب القباني مباشرة. وقد اعتمد الأستاذ جبرائيل سعادة في مقاله المنوه عنه فيما سبق تثبيت الخلعي للموشح، معتملاً المنولة الخلعي صراحة حول لحن أي موشح هو توثيق سليم لهذا الموشح أو ذاك من أعمال الشيخ القباني ونحن هنا لانجد خلافاً بين المصادر مما يحدونا للقول أن الموشح هو من أعمال الشيخ القباني.

وبنظرة محللة إلى المقام الذي لحن عليه الموشح وهي من النغمات التركية التي دخلت بلادنا في الفترة المعنية بدراستنا.

شوق أفزا أو مزيد الشوق (من فصيلة العجم)



#### أطوار المقام

I: عقد ذو الثلاث عجم على درجة العجم عشيران.

II: عقد ذو الخمس صبا على درجة الدوكاه.

III : عقد حجاز على درجة الجهاركاه .

IV : عقد ذو الأربع عجم على درجة الدوكاه .

V : عقد ذو الأربع عجم على درجة العجم عشيران .

#### دائرة العمل

يحتم في الصعود البدء من الجهاركاه ويعمل في دائرة العقد الثاني بشرط أن تمس درجة الدوكاه وفي النزول تستبدل درجة الصبا بالنوا.

وبالتالي فإن شخصية النغمة تقوم على إظهار نغمة الصبا على الدوكاه والعجم على العجم والجهاركاه على الجهاركاه .

# مقام العراق والأوج عراق

دوّن على هذا المقام موشح «أفرغ الروض علينا».

وهو على ميزان جفتة جنبر ولا يوجد أي خلاف حول تثبيت هذا الموشح وعائديته للقباني. فقد ذكره صراحة الخلعي على أنه من ألحان القباني ودوّنه بالنوتة الموسيقية الشيخ على الدرويش. وقد سجّل هذا الموشح في المعتمل المرحوم نديم الدرويش الذي بدوره ثبّت الكثير من هذه الموشحات الأعمال التراثية بالطريقة السمعية في إذاعة حلب ومنذ عام ١٩٤٨ (تاريخ إناس كذلك تطرق للتسجيل الكتابي من خلال القسم الموسيقي في كتاب «من كنوزنا» الذي صدر عام ١٩٥٥

كما دوّن على هذا المقام موشح «أدر راحاتي ».

الذي يقع على ميزان الدارج ولم يذكر عنه الخلعي صراحة أنه من ألحان القباني. كذلك فعل الشيخ على الدرويش الذي كتب نوتته الموسيقية دون التطرق لاسم الملحن ورغم الخلاف البسيط في العلامات الموسيقية بينه وبين المدوّن في مجموعة تراثنا الموسيقي (الجزء الثاني)، يمكن نسبه للقباني كما فعل كتاب تراثنا الموسيقي، لذا وجدت من المفيد تثبيته كما دوّن في المجموعة.

وعلى هذا المقام أيضاً دوّن موشح «طال ليلي».

على ميزان المصمودي وقد ثبته الفنان المرحوم سليم الحلو في كتابه الموشحات

الأندلسية على أنه من ألحان القباني ، علما أنه حصل عليه عندما كان في حلب. لذلك نجده مطابقاً إلى حيد بعيد للمدوّن في مخطوط «الدر الحقيقي» للشيخ على الدرويش والذي بدوره لم ينسبه للقباني لعدم التأكد من ذلك وكذلك فعل الخلعي الذي لقّنه إياه بدون ذكر اسم ملحن له ولم يرد له ذكر في مراجع أخرى تثبته. فهو بالخلاصة من الموشحات المرجح أنها من ألحان القباني وعلى هذا الرأي الأخير يخلص الأستاذ جبرائيل سعادة الذي صنفه بدوره على أنه من المرجح عائديته للقباني.

سجل الموشح الأول والثالث من هذا المقام على أسطوانة شركة الجراموفون وقدم لمؤتمر الموسيقي العربية الأول تحت رقم H.C.138 .

وأخيراً دوّن على مقام الأوج عراق موشح (شجني يفوق على الشجون ) .

وهو على ميزان المصمودي وقد وجد مدوّناً في مجموعة تراثنا الموسيقي (الجزء الثاني صفحة ٢٠٢) وفي كتاب الخلعي «الموسيقي الشرقي»، الصفحة ١٣٤، كما سجلته فرقة الموسيقي العربية ضمن ما قدمته من تسجيلاتها

في هذه النغمة تعرضنا لمقام العراب العربي العربي العربي العربيان العربيان العربيان العربيان العربيان العربيان الفرق بينهما حسب ما يلى:

#### مقام العراق (من فصيلة العراق)



#### تحليل المقام وبيان أطواره

I: عقد ذو الثلاث عراق على درجة العراق.

II : عقد ذو الأربع بياتي على درجة الدوكاه .

III : عقد راست على درجة النوا .

IV: عقد بوسة ليك على درجة النوا.

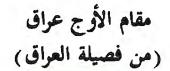
٧: عقد ذو الأربع بياتي على درجة الدوكاه.

VI : عقد ذو الثلاث عراق على درجة العراق .

#### دائرة العمل

يبدأ العمل في هذه النغمة بإظهار العقد الأول دخولاً إليه من الراست مع استعمال اليكاه كظهير له . يلي ذلك الانتقال إلى العقد الثاني لإظهار مقام البياتي على الدوكاه ثم يليه راست على النوا أو أوج على الأوج وعند النزول تستبدل درجة الأوج بالعجم .

فتكون شخصية النغمة قائمة على إظهار مقام البياتي على الدوكاه.





#### تحليل المقام وبيان الأطوار

I: عقد ذو الثلاث سيكاه على درجة العراق.

II : عقد ذو الأربع بياتي على درجة الدوكاه .

III : عقد راست على درجة النوا .

IV: عقد راست على درجة النوا.

أو IV: عقد بوسه ليك على درجة النوا.

V: عقد ذو الأربع بياتي على درجة الدوكاه .

VI : عقد ذو الثلاث سيكاه على درجة العراق .

وتقوم شخصية النغمة على إظهار البياتي على درجة الدوكاه والراست على درجة النوا والسيكاه على درجة الأوج.

### مقام البستة نكاز

دوّن على هذا المقام موشح (قم لنحو الحان ولازم ) .

كم دون على هذا المقام موشح «يا من جفا وما رحم».

وهو على ميزان الفالس أو اليوروك يعود نسب هذا الموشح للقباني، رغم أن الأستاذ سعادة يرجح أنه للقباني ولا ينسبه صراحة ، بينها ثبته الشيخ على الدرويش صراحة على أنه للقباني ودوّنه المرحوم نديم الدرويش، نجله ، في مجموعته «من كنوزنا» على نفس المقام منقولاً من مخطوطات والده الذي كتبه على ميزان السماعي سربند . أما النوتة التي كتبها المرحوم محدي العقيلي للموشح في مجموعته «السماع عند العرب» فتعود لنفس المصدر السابق ذكره .

وقد سجل الموشح الأول على أسطوانة تحمل الرقم H.C. 144 وقدم لمؤتمر الموسيقى العربية الأول ولم يقدم الموشح الثاني، إنما سجل في التلفزيون العربي السوري عام ١٩٨٨ بأداء المطرب عمر سرميني.

#### وبتحليل مقام البستة نكار نجد:

# البستة نكار (من فصيلة العراق)



#### تحليل المقام وبيان أطواره

I: عقد ذو الثلاث سيكاه على درجة العراق.

II : عقد ذو الخمس صبا على درجة الدوكاه .

III: عقد كرد على درجة الحسيني.

IV: عقد كرد على درجة الحسيني

٧: عقد ذو الخمس صبا على در الدياليات

VI : عقد ذو الثلاث سيكاه على درجة العراق .

دائرة العمل في هذه النغمة تتم بالصعود بإظهار العقدين الثاني والثالث، يلي ذلك الصعود إلى عقد رابع وعمل نغمة صبا على درجة المحير. وفي النزول من العقد الثالث يظهر درجة العجم، يلي ذلك الهبوط إلى العقد الثاني ويشترط أن يكون الارتكاز على درجة السيكاه لا على الدوكاه، ثم يكون النزول إلى درجة العراق والاستقرار عليها. وبالتالي تقوم شخصية هذه النغمة على إظهار عقد صبا على درجة الدوكاه.

#### مقام الراست

دوّن هذا المقام موشح «عيد المواسم».

وهو كما وجد مكتوباً في مجموعة السماع عند العرب للأستاذ مجدي العقيلي (الصفحة ٨٢) على مقام الراست كردان وميزان العويص.

ولكن رغم شهرة هذا الموشح الواسعة ، على أنه من أعمال القباني ، إلا أن تلميذه كامل الخلعي لم ينسبه صراحة للقباني المسلم الخلعي لم ينسبه صراحة للقباني المسلم في المحموعة الدر الحقيقي للشيخ على هذا الموشح على مقام الدلنشين وميزان المسلم أفندي الرفاعي وهو من مشاهير مدينة حلب الدرويش والذي أرجعه بدوره للشيخ بهاء أفندي الرفاعي وهو من مشاهير مدينة حلب الشهباء في القرن الماضي وله تكية مولوية في محلة البياضة في المدينة وبالتالي هناك اختلاف في المقام بينه وبين ما دوّنه العقيلي ورأيت تثبيت الأخير ، رغم ضعف نسبه . كما أن هذا الموشح لم يسجل بين موشحات مؤتمر الموسيقي العربية الأول وعند الخلعي كتب أن الدور الثالث هو خانة الموشح .

كما دوّن على هذا المقام موشح « يا من لعبت » .

وهو على ميزان فالس أو يوروك وقد أورده المرحوم فؤاد محفوظ وهو من أعلام الموسيقى في سورية على أنه من أعمال القباني وربما كان من الأعمال التي لحنها عندما كان في سورية ولهذا السبب لم يرد ذكره في المراجع المصرية، كما وجد هذا الموشح في تدوينات الشيخ على الدرويش على مقام الراست كبير وإيقاع الدارج دون الإشارة إلى مؤلف أو ملحن.

كما دوّن على هذا المقام موشح « رصع اللجين بياقوت في الحناجر ».

على ميزان المصمودي الكبير ذكر على أنه من الموشحات المرجع تلحينها للقباني وقد قدمته فرقة عبد الحليم نويرة للموسيقى العربية ولم يذكره أي مرجع آخر على أنه وجد في تدوينات الشيخ على الدرويش دون التطرق لاسم ملحن. وقد سجل على الأسطوانات المقدمة لمؤتمر الموسيقى العربية الأول على الأسطوانة التي تحمل الرقم H.D.10.

وأخيراً وجدت من المفيد تثبيت أحد القدود التي لحنها الشيخ القباني والتي لا زالت تحظى بالاستاع، رغم مرور أكثر من مئة عام على ولادتها والقدود هي موشحات خفيفة على ميزان الوحدة السايرة. وقد دونته رغم شيوعه لإعطاء نموذج من الأعمال الخفيفة التي قام بتلحينها القباني وعلى منوالها عدة أعمال مثل صيد العصاري ويا مسعدية. صبحية ويا مال الشام ويا غصن نقا وغيرها.

وسنقوم بتحليل المقام المستعمل في ألحان هذه الموشحات.





### تحليل المقام وبيان الأطوار

I: عقد ذو الأربع راست على درجة الراست.

II : عقد ذو الأربع راست على درجة النوا .

III : عقد ذو الأربع بوسة ليك على درجة النوا .

IV : عقد ذو الأربع راست على درجة الراست .

يبدأ العمل بلمس درجة الراست، ثم الصعود من درجة اليكاه إلى الراست بجنس

راست على اليكاه يلي ذلك راست على درجة النوا وفي الهبوط تستبدل الأوج بالعجم، لإظهار مقام البوسة ليك ويستحسن قبل الاستقرار النزول إلى اليكاه بجنس راست.

وبالتالي فإن شخصية النغمة تقوم على إظهار جنس راست على درجة البكاه وعقد سيكاه على درجة السيكاه.

#### مقام الراست كبير

يتطابق مقام راست كبير مع سلم مقام الراست، باستثناء العقد الأول الذي يكون في الراست كبير عبارة عن عقد سازكار على درجة الراست؛ أي تكون درجة الدوكاه مرفوعة بمقدار دييز ويتطابق المقامان عند الهبوط؛ أي يعمل بوسة ليك على النوا ثم راست على الراست.



### مقام نهاوند ونهاوند كبير

أهم موشحات مقام النهاوند الكبير هو موشح ( بالنهاوند الكبير ) .

وهو على ميزان جفتة جنبر وقد دوّن على الميزان الثنائي تماماً ، كما هو مسجل في إذاعة حلب ويعتبر هذا الموشح تقريباً من التراث العدى المحيد من نوعه الملحن على مقام النهاوند الكبير والذي يختلف عن مقام النهاوند كما معالماً .

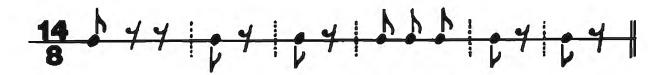
وقد أورد ذكره كامل الخلعي وسجل على أسطوانات المؤتمر على الأسطوانة ذات الرَقم H.D.12.

كذلك وجد موشح «أي ظبي لوا عني بعدا ».

فقد وجد في المراجع المختلفة على أنه من مقام النهاوند، كما أورده الخلعي ونقله عنه الأستاذ جبرائيل سعادة في مقالته، ولكن عندما دوّنه الشيخ على الدرويش بالنوتة الموسيقية، فكان على مقام النوأثر وإيقاع الرمل وتعود أسباب سوء النقل لعدم تمكن المصريين في عشرينيات القرن من مقام النهاوند لكونه دخل حديثاً إلى مصر. وهذا ما أكده الموسيقار اسكندر شلفون صاحب مجلة « روضة البلابل » وبالتحديد في العدد الخامس شباط ١٩٢٢ السنة الثانية (الصفحة ٦٩)، حيث قال: موشحات النهاوند قليلة نظراً لحداثة هذه النغمة في مصر.

هذا يوصلنا إلى نتيجة أن الموشح كان فعلاً من مقام النهاوند، عندما تم تلحينه ولكن الذي نقله إلى الشيخ على الدرويش، أدّاه على مقام النوأثر رغم الفارق الواسع بين النغمتين وبالتالي ضاع أصل الموشح وهو نهاوند، فقمت بتدوينه كما وصلتني نوتته في مقام النوأثر.

وأخيراً وجدت كلمات موشح، قيل أنه على مقام النهاوند هو «اشطح وهم يا ابن ودي ». ولم أجد له أصولاً تدوينية في أي من المراجع المتوفرة وهو على ميزان الروان مولوي الذي يتألف من الشكل التالي:



#### وتقول كلماته:

اشطح وهم يا ابن ودي واغنم صفاء الزمان واشرح أحاديث وجمعين أهمل المعاني

يا منيتي ومراميي أدر كيؤوس المدام رضاك بدري وقصدي وبغيتي والأمانيي

#### مقام النهاوند (من فصيلة البوسه ليك)



#### تحليل المقام وأطواره

I: عقد ذو الأربع نهاوند على درجة الراست.

II: عقد ذو الخمس نهاوند على درجة الجهاركاه.

III : عقد ذو الأربع حجاز على درجة النوا .

IV: عقد ذو الأربع نهاوند على درجة الراست.

يكون البدء بالعقد الأول أو الدخول من درجة النوا مع لمس الجهاركاه أو الراست كظهير. وفي الهبوط تستبدل درجة العجم بالنيم ماهور ويعمل حجاز على النوا والأصح نكريز على الجهاركاه، ثم الهبوط إلى العقد الأول.

وبالتالي فإن شخصية النغمة تقوم على إظهار مقام النهاوند على درجة الجهاركاه .



## تحليل المقام وأطواره

I: عقد ذو الأربع نهاوند على درجة الراست.

II: عقد ذو الأربع حجاز على درجة النوا .

III : عقد ذو الأربع بوسة ليك على درجة النوا .

IV: عقد ذو الأربع نهاوند على درجة الراست.

فالعمل هنا يبدأ في دائرة العقد الثاني بالدخول إليه من درجتني الحجاز والنوا وفي الهبوط تستبدل درجة الحصار بالحسيني ويعمل بوسه ليك على النوا.

وبالتالي فإن شخصية النغمة تقوم على إظهار نغمة النهاوند على الراست والبوسة ليك على النوا.

# مقام النوأثر

دوّن على هذا المقام موشح ﴿ أَي ظبي لوا عني بعدا ﴾ .

وقد ورد شرحه في مقام النهاوند ولم تختلف المراجع في عائديته للقباني وشرح المقام كالتالي:





#### تحليل المقام وبيان أطواره

I: عقد ذو الخمس نوأثر أو نكريز على درجة الراست.

II: عقد ذو الأربع حجاز على درجة النوا.

III: عقد ذو الأربع حجاز على درجة النوا.

IV: عقد ذو الخمس نوأثر أو نكريز على درجة الراست.

يستهل في هذه النغمة العمل بإظهار درجتي الحجاز والنوا والارتكاز على النوا وينطبق ذلك على سلم الهبوط.

وبالتالي تقوم شخصية النغمة على إظهار نغمتي الحجاز على النوا والنوأثر والنكريز على درجة الراست.



# مقام المحيّر

وقد دوّن على هذا المقام موشح « راق أنسي » .

وهو على إيقاع الخمّس وقد دون في مجموعة الشيخ على الدرويش على مقام الحسيني كلعزار وميزان المخمّس العادي 17 وطبعاً القامات الثلاثة هي من فصيلة البياتي وسوء النقل هو السبب الرئيسي بهذا الخلاف، المحمّل المحمّل بسيطة وعوض عنها جمل أخرى جعلت نغمة الموشح تختلف.

ويعود تحديد نغمة الموشح إلى أذن المدوّن. فمقام المحير يختلف عن مقام البياتي في الهبوط فقط، حيث يعمل عقد ذو الخمس بوسه ليك على درجة النوا، بينا البياتي يكون عقد ذو الأربع كرد على درجة الحسيني وباقي عقود السلم الصاعد والهابط في المقامين متشاجة.

وسنوضع مقام المحير وتحليله وبيان أطواره وشخصيته.

#### مقام الحيّر (من فصيلة البياتي)



## تحليل المقام وبيان أطواره

I: عقد ذو الخمس بياتي على درجة الدوكاه.

II : عقد ذو الأربع بياتي على درجة الحسيني .

III : عقد ذو الخمس بوسة ليك على درجة النوا .

١٧: عقد ذو الأربع بياتي على درجة الدوكاه .

يبدأ العمل في هذه النغمة بدءاً من المنطقة الجوابية مع إظهار درجة المحبّر مسبوقة بدرجة الكردان وفي الهبوط يعود إلى درجة المحبّر بجنس بياتي، ثم إلى عقد بوسه لبك على النوا وفي الختام يعمل بياتي على درجة الدوكاه.

وبالتالي فإن شخصية النغمة تقوم على إظهار نغمة الحسيني على درجة الحيّر ؛ أي من المنطقة الجوابية .



## مقام حسيني كلعزار

دوّن على هذا المقام موشح ( محبوبي اقتصد نكدي ) .

وهو على ميزان الدارج ورغم أنه مثبت التلحين للقباني عند كل من الشيخ على الدرويش وكامل الخلعي في كتابه الموسيقي الشرق (الصفحة ١٢٩). وفي الجزء الثاني من كتاب تراثنا الموسيقي (الصفحة ٨٠) من الشائي الأستاذ جبرائيل سعادة لا يرجعه للقباني لعدم دقة العبارة التي استخدمها الخلعي المعلمة عن تلقيه للموشح من أستاذه القباني ورغم وجوده في مجموعة رواية عفيفة كلاماً فقط فهذا لا ينفي أنه للقباني.

وضمن هذا السياق والرد جرت العادة في تلكم الأيام أن يبحث الملحن عن كلمات يلحنها ومن أي مصدر كان، حتى ولو كانت ملحنة سابقاً كا فعل الشيخ على الدرويش الذي بدوره وضع لحناً لكلمات هذا الموشح ولكن على مقام السيكاه وميزان الترس ٢٢ وقدمه في مؤتمر الموسيقى عام ١٩٣٢ كمثال ملحن على الإيقاع المذكور.

هذا الموشح مسجل على مقام الحسيني كلعزار على أسطوانة تحمل الرقم H.C.137 ومقدم لمؤتمر الموسيقي العربية الأول عام ١٩٣٢

#### مقام كلعزار (من فصيلة البياتي)



## تحليل المقام وبيان أطواره

I: عقد ذو الأربع بياتي على درجة الدوكاه.

الأربع بياتي على درجة الحسيني .

III : آ \_ عقد ذو الخمس حجاز على درجة النوا .

ب \_ عقد ذو الخمس بوسة ليك على درجة النوا.

IV: عقد ذو الأربع بياتي على درجة الدوكاه .

والعمل فيه يكون بدءاً من درجة المحمل الكردان ثم المحيّر للعمل في دائرة العقد الثاني بنغمة البياتي على الحسيني. وتكون على درجة النوا.

## مقام الحجاز

دوّن على هذا المقام موشع « برزت شمس الكمال».

لقد وصفه اسكندر شلفون صاحب الروضتين بأنه عمدة موشحات الحجاز ولم يختلف اثنان وفي كل المراجع على أن هذا الموشح هو للقبائي ويسمى أحياناً «بزغت شمس الكمال» وهو على ميزان جفتة جنبر ومسجل على الأسطوانة ذات الرقم H.D.11 من أسطوانات مؤتمر الموسيقى العربية الأول .

وعلى نفس المقام دوّن موشح « ما الصّالِ الله الله على .

على ميزان الأقصاق والذي كان يسمى الأقصاق الإفرنجي. يضعف نسب هذا الموشح لعدم وروده في أغلب المراجع على أنه للقباني وطالما أن هناك بعض الإشارات. لذلك كا ورد في كتاب مقامات الموسيقى العربية للدكتور صالح المهدي بتونس وجدت من المفيد تثبيته، رغم أنه مدون بالنوتة في كتاب «من كنوزنا» للمرحوم الأستاذ نديم الدرويش ودون التطرق لاسم الملحن تماماً، كا ورد في مجموعة «الدر الحقيقي» للشيخ على الدرويش وقد سجل هذا الموشع على أسطوانة تحمل الرقم H.D.11 لمؤتمر الموسيقى العربية.

أما عن مقام الحجاز فذلك تحليله:

#### مقام الحجاز (من فصيلة الحجاز)



#### تحليل المقام وبيان أطواره

I: عقد ذو الأربع حجاز على درجة الدوكاه.

II : عقد ذو الخمس راست على درجة النوا .

III : عقد ذو الأربع حجاز على درجة الحسيني .

IV: عقد ذو الأربع حجاز على درجة الدوكاه.

يبدأ العمل في هذه النغمة من المالي المالي وخولاً إليه من درجة الراست كظهير للدوكاه ، ثم يعمل بجنس راست على البكاه

وشخصية النغمة تقوم على إظهار جنس الراست على درجة البكاه ودرجة النوا.

#### مقام صبا

وجد على هذا المقام موشح « بدر حسن لاح لي ينجلي » .

على ميزان المصمودي الصغير وقد أورد ذكره كامل الخلعي في كتاب الموسيقي الشرقي (الصفحة ١٣٤) على مقام البسته نكار وكذلك سليم الحلو في كتابه الموشحات الأندلسية (الصفحة ١٤٨) على نفس المقام وقبله وقبله المرويش على الدرويش على مقام الصبا ولكنه (أي الشيخ الدرويش) كتب المحالي الموشح قائلاً بأن لحنه مأخوذ من بيشرو (بشرف) صبا تلحين المرحوم حمزة دده الكماني المولوي.

وعلى نفس المقام هناك موشح « اليوم يا بدري نزيل الهموم » .

ورد في كتاب الموسيقي الشرقي للخلعي (الصفحة ١٠٨) وكذلك أورده الشيخ علي الدرويش دون ذكر اسم مؤلفه وهو على ميزان سماعي سربند أو الدارج. وقد تم تدوينه كا أورده الشيخ علي الدرويش في مجموعة موشحاته وضمن التدوينات غير موثوقة النسب؛ أي أنه يرجح عائديته للقباني.

أما مقام الصبا فهو كالتالي:

#### مقام صبا (من فصيلة الصبا)



## تحليل المقام وبيان أطواره

I: عقد ذو الثلاث بياتي على درجة الدوكاه.

II : عقد ذو الأربع حجاز على درجة الجهاركاه .

III : عقد حجاز على درجة الكردان .

IV: عقد عجم على درجة العجم.

٧ : عقد ذو الأربع حجاز على درجة الجهاركاه.

VI : عقد ذو الثلاث بياتي على در الديكات.

يكون الدخول في هذه النغمة من النغمة من النغمة من النغمة مع مداعبة درجة السيكاه لعمل نغمة حجاز على الجهاركاه، وبالتالي فإن شخصية هذه النغمة تقوم على إظهار نغمة الحجاز على درجتي الجهاركاه والكردان.

## مقام الحصار

وقد دوّن على هذا المقام موشح ( رقص البان وغني ٥ .

وتقول كلماته:

وأطربت أرض العسراق لل حويد الركب ساق قف رويداً واطرب العشاق لحسال الأوج راق ووقفت في أرض الحجاز

غنت سلمى بالحجاز ياليت لا كان النوى حيث واف العيس نجدا محير في مسمعي عسدت إلى الشهناز

ولزيادة الفائدة سيتم شرح المقام كالنهج الم

ولهذا النوع من الموشحات أسلوب آخر في غنائها، فبعد كل شطر من الأبيات الشعرية المغناة يلزم إجراء تحميل وهذا التحميل هو وصلة من الموشحات تكون على نفس النغمة التي أشار إليها الشطر الشعري وتتكون من ثلاث أو أربع موشحات، تبدأ بالميزان الكبير، ثم. إلى الأصغر فالأصغر على أن تعطى النغمة من الموشح الأصلي وعلى هذا يمكن بالعودة لموشحة القباني المدوّنة، فهي من مقام الحصار، كما تم تثبيت النوتة لأن في كلام الموشح ما يوحي إلى هذه النغمة ويمكن على ذلك تصنيف هذا الموشح من موشحات تلك الفترة التي تبين للمستمع النغمة من خلال كلام الموشح.

مقام الحصار (من فصيلة النوأثر على الدوكاه)



## تحليل المقام وبيان أطواره

I: عقد ذو الخمس بياتي أو حصار على درجة الدوكاه.

II: عقد ذو الأربع حجاز على درجة الحسيني .

III : عقد ذو الأربع حجاز على درجة الحسيني .

IV: عقد ذو الخمس حصار أو بياتي على درجة الدوكاه.

يكون البدء في هذه النغمة من درجة الحسيني مع لمس درجة الحصار، ثم يعمل حجاز على الحسيني وبالتالي فإن شخصية هذه النغمة تقوم على إظهار درجة الحصار وجنس البياتي على الدوكاه.



## مقام الهزام

وقد دوّن على هذا المقام أطول موشح في التراث العربي هو موشح.

«اشفعوا لي يا آل ودي» وهو على ميزان جفتة جنبر ولم يصل هذا الموشح إلا عن طريق الشيخ على الدرويش الذي كتب بجانب خانة هذا الموشح عبارة للمرحوم أبي خليل القباني. وقد سجل هذا الموشح على المرابقة الأول تحمل الرقم . H.C.136

وسواء كان الموشح بالكامل للقباني أو الخانة فقط، فإننا قد ثبتنا هذا التراث الخالد الذي يبعث فينا الفخر والاعتزاز بما نملك من مخزون إنساني موسيقي عظيم.

وعلى نفس المقام تم تدوين موشح (صاح هات الراح).

على ميزان الأقصاق سماعي وقد ثبت هنا كما ورد في مجموعة تراثنا الموسيقي الجزء الثاني (الصفحة ١٦٨). وقد ورد في مصادر أخرى على أنه من مقام السيكاه وطبعاً هناك فرق واضح بين مقامي السيكاه والهزام وبتحليل مقام الهزام يظهر الفارق، بينها في شخصية النغمتين، نجد أن مقام السيكاه تقوم شخصيته على إظهار نغمة الراست والبوسه ليك على النوا، بينها في الهزام يجب إظهار جنس الحجاز على درجة النوا.

#### مقام الهزام (من فصيلة السيكاه)



## تحليل المقام وبيان أطواره

I: عقد ذو الثلاث سيكاه على درجة السيكاه .

II : عقد ذو الأربع حجاز على درجة النوا .

III : عقد راست على درجة الكردان .

IV: عقد راست على درجة الكردان.

٧: عقد ذو الأربع حجاز على درجة النوا.

VI : عقد ذو الثلاث سيكاه على درجة السيكاه .

يبدأ العمل في هذه النغمة في دائر المسالل ، ثم يلي ذلك بقية العقود وبالتالي تقوم شخصية هذه النغمة على إظهار جنس المجازعي درجة النوا.

وبعد فقد وجدت من الموشحات التي تنسب للعلّامة الشيخ أحمد أبي خليل القباني الكثير، ولكني لم أجد تدوينات موسيقية تحفظ ألحانها من الضياع ولا تثبيتاً لعائديتها له بشكل قوي وراسخ، لذا رأيت من الأجدى كتابة بعضها علّ من يقرأها ويتعرف عليها يكون عوناً في إكال مشوار حفظ تراث رجل، قدَّم حياته كاملة للموسيقى والمسرح واعتبر بحق إمام المسرح الغنائي العربي بلا منازع. ومن هذه الموشحات:

- ١ \_ موشع «آه واشوقي لأوقات الوصال» على مقام الحجاز كار وقد ورد ذكره في العدد السادس السنة الثالثة من مجلة روضة البلابل الصادرة عام ١٩٢٣ لمحررها اسكندر شلفون.
- ٢ \_ موشح «هات يا باهي السنا» من مقام الحجاز وقد ورد في كتاب الموسيقي
  الشرق لكامل الخلعي (الصفحة ١١٦).

- ٣ \_ موشح ٩ بالله يا باهي الشيم » من مقام عجم بوسه ليك وقد أورد ذكره كامل الخلعي في الموسيقي الشرقي (الصفحة ١٣١).
- ٤ ــ موشح « بروق مربع النجد» من مقام السيكاه أورده الخلعي في الموسيقي الشرقي
  ( الصفحة ١٢٢ ) .
- ٥ ــ موشح «سباني مذ بدا باهي المُحيا» مقام السيكاه وهو من الموسيقي الشرقي للخلعي (الصفحة ١٢٣).

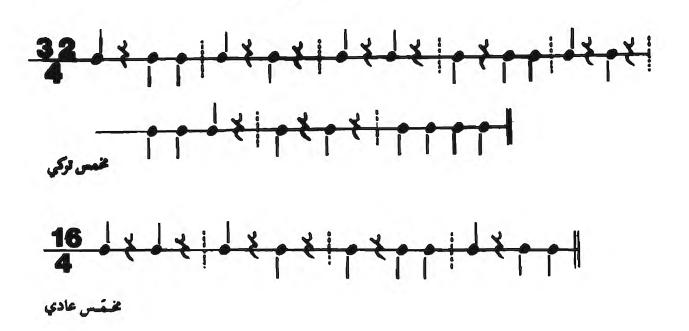
وغيرها أمثلة أخرى ، يرجّع أنها للقباني ولكن بدون إثبات نسب قوي لها .

بقي الإشارة إلى أنه لا يوجد قطع موسيقية آلية من ألحان القباني ، وذلك لعدم معرفته أصول النوتة وعلم الترقيم وهو السبب الأول والهام لوجود مثل هذا الكتاب ، الذي قطفت من خلاله زهرات القباني المبعثرة هنا وهناك ، بين طيات الكتب السورية والمصرية واللبنانية . آملاً أن أكون قد توصلت إلى حيد ما بتثبيت جزءهام من تراث هذا العلامة الذي ترك لنا إرثاً هاماً في فترة خيم على البلاد خلالها الحكم العثمان الذي لم يدع مجالاً لكل ذي موهبة بالتعلم أو إعطاء ما يدفع خطوات للأمام نحو حضات المناس والتأريخ عليهم فقط ، بينا بقي العرب الكثير من موسيقانا وأخذنا منهم ولكن المحالية فقط .

وسوف يأتي اليوم الذي نلم فيه شتات هؤلاء الأفذاذ المبدعين والذين وضعوا أساساً هاماً لهدف تطوير الموسيقي العربية.

## موشح يا من رمي القلب وسار

دور: يامن رمى القـلب وسار رفقاً فما هذا النفـار خانة: وقتي صفا والكاس دار لما وفى خلّـي وزار دور: اسمع نواحي ياغزال في ظلمة الليل الطويل اسمح وجد لي بالوصاليات بي دعا خلع العندار





## موشح قم ولازم يانديم

دور: قصم ولازم يانديسم لثم ثغر ألعسس دور: ياله غصناً تثنى في رياض السندس خانة: شاقني لما تثنى قد محبوبي الرطيب غطاء: فهزار الروض غناس عشاً للأنفسس وللخانة كلام آخر هو:

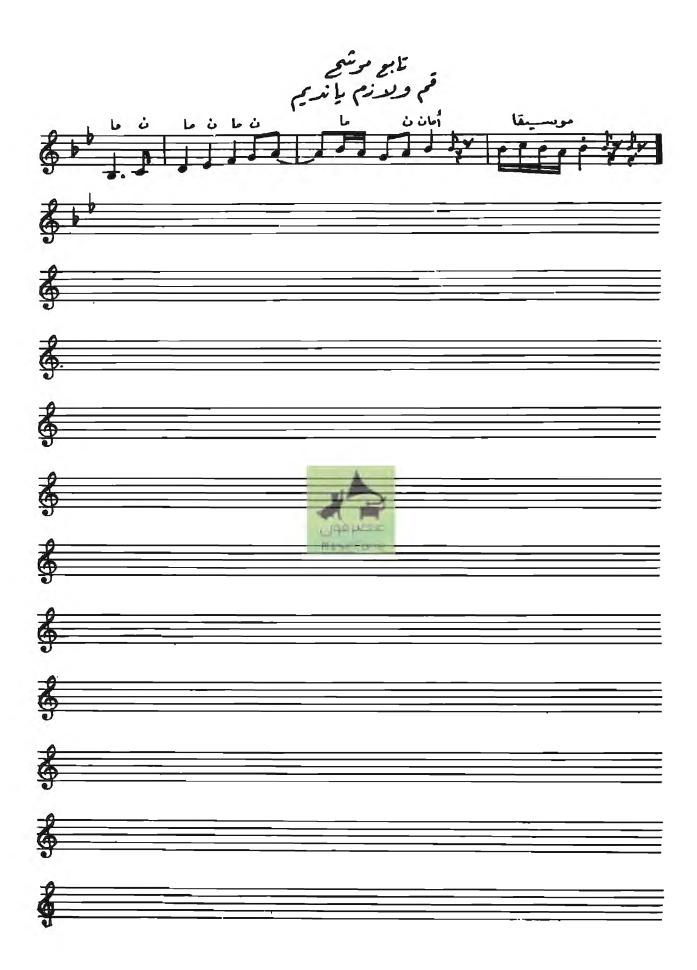
خانة: قلت ياباهي المحيا عاطني كأس المدام

## الإيقاع









## موشح آه من جور الغوالي

دور: آه من جور الغوالي آه من حر الفراق دور: سيما راخي السلال من سما حسناً وراق خانة: خده الزاهي السلام قد سمح لي بالتلاق غطاء: كامل الأوصاف الاغيد قد سمح لي بالتلاق

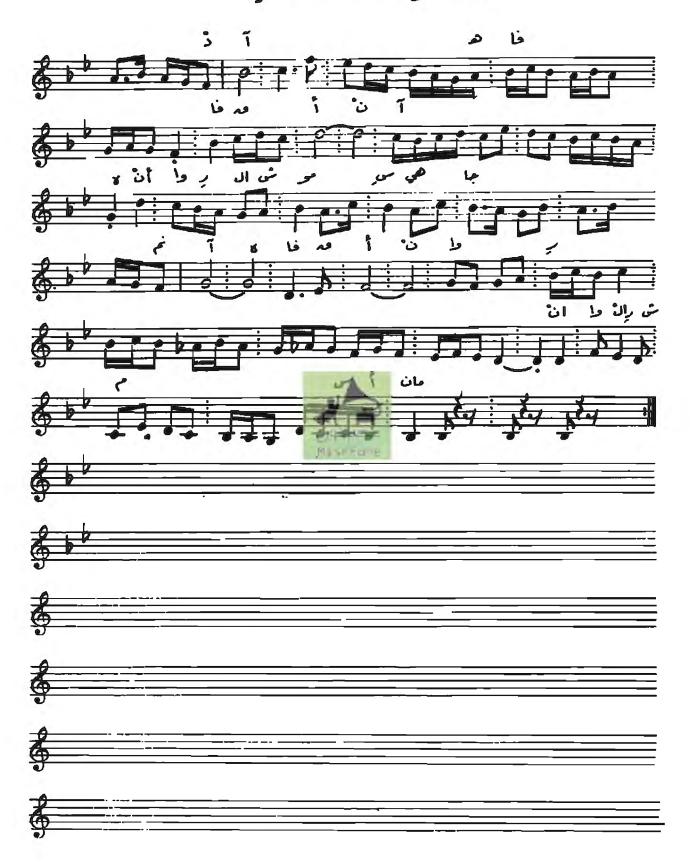
## الإيقاع

ورشان

- 9x 9 1 6 x x x 1 6 x 6 x 1



#### تابع موشى آه من جورالنوالي





## موشح شادن صاد قلوب الأمم

دور: شادن صاد قلوب الأمم بجمال وشرد المحل في سرحه وادي سلم بين تيه وغيد خانة: ليس في العرب ولا في العجم مثله رطب الجسد قلت لما طاف بالملتزم وعلى الحجر اعتمد غطاء: يارشا الخيف وبان العلمة

## الإيقاع

معاعي هارج (وهو الأعرج البطيء)





## موشح كيف لاأصبو لمرآها الجميل

كيف لاأصبو لمرآها الجميل من سناها يخجل البدر التمام غادة في حبها جسمي نحيل وفؤادي في هواها مستهام خيزران القد أم أغصان بان أطلعت بدراً بليل الشعر بان فيها قلت حياتي والصبريان وكساني البعد أثواب السقام

دور:

خانة:

دور:

خانة:

الأقصال





## موشـح افرغ الروض علينا

دور: أفرغ الروض علينا حلة من سندس دور: والسما تزهو لدينا برداء أطلسس دور: أيها الساقي المفاحوس أجلها بكراً عروس دور: نورها حيث تباعده الشموس خجلت منه الشموس

## الإيقاع





## موشح أدر راحــاتي

دور: أدر راحاتـــي على الراحــات ففي نشاتي إشاراتـــي وسز نغمــاتي ففي أبياتــي ففي أبياتــي أبياتــي أنت لي سلطان والحبيب الــوافي أنت لي سلطان والحبيب الــوافي دور: ألا عاطينــي التــي تحيينــي فشرب الصينــي يداوينـــي فشرب الصينــي على النسريــن وحــور العيـن تغذينــي على النسريــن وحــور العيـن تغذينـــي ملسلة: لأن الــــراح نزهـــة الأرواح فاصطح ياصاح من مدامي الصافي

سز: تعني صوت بالتركية.

الإيقاع

الدارج







## موشح شجني يفوق على الشجون

شجني يفوق على الشجون يامائساً فضح الفصون وصل الحبيب متى يكون لمتيم قلق الجفون

الإيسقاع



# موشح طال ليلي

طال ليلي وغرامي لا يطاق وفؤادي من هيامي في احتراق وشجوني ساجعت ورق اللّوا من معانيها بما العشاق شاق











# موشح قم لنحو ألحان ولازم

دور: قم لنحو الحان ولازم حضرة الندمان فهي منهل الوسراق واشد بالألحان ورنم في صبا الناي لي والعراق وتعلل ورزم في صبا الناي لي وتعلل للماح عامدير الراح أدر الماح عام والرديني الميل والرديني وبدلاً من كلمة والعراق: يمكن وضع والمدين

# الإيقاع

الأقصاق الإفرعي





# موشح یامن جفا ومارحم

دور: يامن جف ومارحم رفقاً بقلبي الكلم دور: أوقعت قلبي في شرك وركسن صبري قد هدم دور: يامن حكى غصن النقل النقال عن قلبي الشقا دور: يامن حكى غصن الأراف الأراف الوعيني تسراك عصر الأراف المن خيالك محتسرم دور: متى تجد لسي باللقا يامن خيالك محتسرم

### الإيقاع

فالس أويوروك



# موشح عـيـد الـمـواســم

أنس وشرب اليه تصبو مع من تحب مع من تحب السطباح من المباح مع الملاح مع الملاح منها تهب شوقاً إليه حرصاً عليه من حاجبيه من حاجبيه

دور: عيد المواسم المع كل باسم فاشرب ونادم الن كنت حازم دور: باكر صباحاً واملاً طفاحاً واستجل راحا وانشق نسائم وانشق نسائم دور: قد هام قلبي كوكتم حبى فكل رعبي فكل رعبي

# الإيقاع





# موشح رصع اللجين بياقوت في الحناجر

دور: رصع الله جين بياقوت في الخناجور وارتوت عساكر هاروت من محاجور أغنت المحب عن القوت بالنواظ أعينا تبدت بالسح فاز من جنى ثمر السلطلام غاش فاز من جنى ثمر السلطلام فاش حينما المحاش حينما الخليل مع الخلل مع الخلل مع الخلل مع الخلل مع الخلل في قبا وشاش أعينا تبدت بالسحر طالبة هراش فاز من جنى ثمر الوصل والظلام غاش فاز من جنى ثمر الوصل والظلام غاش

# الإيسقساع

الممودي الكير 8 م الم الكير الكير



# تا بع موشى رصع أللجين



# موشح يامن لعبت

يامن لعبت به شمول ماألطف هذه الشمايل نشروان يهزه دلال كالغصن مع النسم مايل لا يمكنه الكلام لكن قد حمل طرفه رسايل ماأطيب وقتنا وأهنا

### الإيقاع

فالس أو يوروك





# يا طيره طيري يا حمامة

ياطيرة طيري ياحمامة وانزلى بدمر والهامسة هات لي من حبى علامة ساعة وخاتم الماس يكفى عذابي وشرع المحملة على ديني جننتيني على دين العشق حرام الم

واحكيله عللي مجافينا ياطيرة طيسري بوادينا ياأسمــر ياأبــو الخال قولى له هجرك كاوينا

يكفي عذابي .....

نزلت دموعي على خدي شرف حبيبي لعندي بعده كواني بنار

يكفي عذابي .....



# موشح بالنهاوند الكبير

دور: بالنهاوند الكبير منشد الشد شدا

دور: وبدا الريم الغريس مطلعاً صبح الهدى

خانة: بالصبا يا بدر أن عن والحجاز كار غطاء: عند الخد العدا

# الإيقاع

الوحدة السايرة





# الا دا شروي د ش آ آمان در شروی در شر النامة مان نُ نام خالاً المالية عو اذ ر بد يا اذ ر بد يا 60044555455

# موشح أي ظبي لوا عني بعدا بالوصل تكرم

أي ظبي لوا عني بعدا بالوصل تكرم فالحب كوى قلبي فغددا ولهان متيم خانة يابدر سميا بالحسن بهجري قد ذبت جوى أرجو ويوري

# الإيقاع

56 | 222 | p 2 | 222 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p 2 | p





# موشــح راق أنــسـي

دور: راق أنسي بالندامة وانجلى كاس الطلا مذ بدا نور وجرودي في مقامات العلا فارتشف طيب مدامي من لمى ثغر حلا ملسلة: حيث طاب العيش قطف والأماني تبسسم فاشرب الكاسات صرفة

# الإيقاع

عنس عادي 16 عنس عادي 4 عنس عادي



# موشح محبوبي اقتصد نكدي

دور: محبوبي اقتصد نكدي قوي بالبكا رمدي دور: محبوبي اقتصد نكدي أحر الضنا جسدي دور: صحت من لهيب كبدي أحر الضنا جسدي خانة: مسني السهر بت في خطاء: في هواه فندي جلدي السهر بقية:

دور: محبوبي شهر علمه صارت الملاح خدمه دور: محبوبي شهر علمه وأنا بسطت يدي دور: خالقي بسط نعمه وأنا بسطت يدي خانة: خالق الأمم مسبل النعم صاحب الحكم جل واحتكم غطا: فالسما بلا عمد وعليه معتمدي

الإيقاع

يوروك معاعي أو معاعي دارج







# موشح برزت شمس الكمال

دور: برزت شمس الكمال من سنا ذات الخمار دور: أقبلت والبشر قال احتسوا رشف العقار خانة: يا خلي البال دعني خانة: يا خلي البال دعني غطاء: واترك العذل فإني عطاء: واترك العدل

الإيقاع

جنبر كبير أو جفتة جنبر - 444 | 64 4 H



### کا بے موشمے برزدت شمسیں الکمال



# ان ن

# موشح ما احتيالي يا رفاقي

دور: ما احتيالي يا رفاقي في غيزال المعلم المغصن التثني حين مال دور: صدعني وجفاني وأطال لا كلام لا كلام لا كلام الا كلام المعنى أهو عنرض خانة: ذبت شوقاً وهو عنرض دلال غطاء: لست أدري أهو بخو

# الإيقاع

الأقصاق





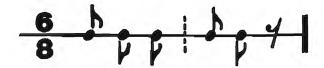


# موشح اليوم يا بدري نزيل الهموم

اليوم يابدري نزيل الهموم ونجتمع مثل القمر والنجوم ونحتسي صرفاً كؤوس الهنا بين الندامي في ظلال الكروم صهباء كانت قبل خلق الوجمع الوجمعالية المحالية المحمود لها صبا آدم وموسى وهمولية وموسى وهمولية المحمود ال

# الإيسقاع

معامي دارج أو السهند





# موشح ہدر حسن لاح لي ينجلي

دور: بدر حسن لاح لي ينهجل فوق غصن بالحلي الكحل ينثني بالحلل يحمي ورد الخجل بظباء الكحل دور: ياحياتي قد توافي الهوى مدنف واهي القوى من تباريح النوى فأذل عنه الجوى بتوالي القبل دور: وا عنائي في الغرام الغرام الغرام الخول حان حين الأجل عنه الأجل عنه الأجل عنه الأجل عنه الأجل عنه الأجل المشوق مستهام فعلى روحيات عن الأجل عن الأجل

#### الإيقاع

مصمودي صغير





## موشح رقص البان وغني

دور: رقص البان وغنى فوق أعداه الهزار دور: وجريح القلب ثنى في تلاحين الحصار خانة: ياعلي القد يا من خطاء: ارحم الصب المعتى فوق أعداه الهزار

## الإيقاع



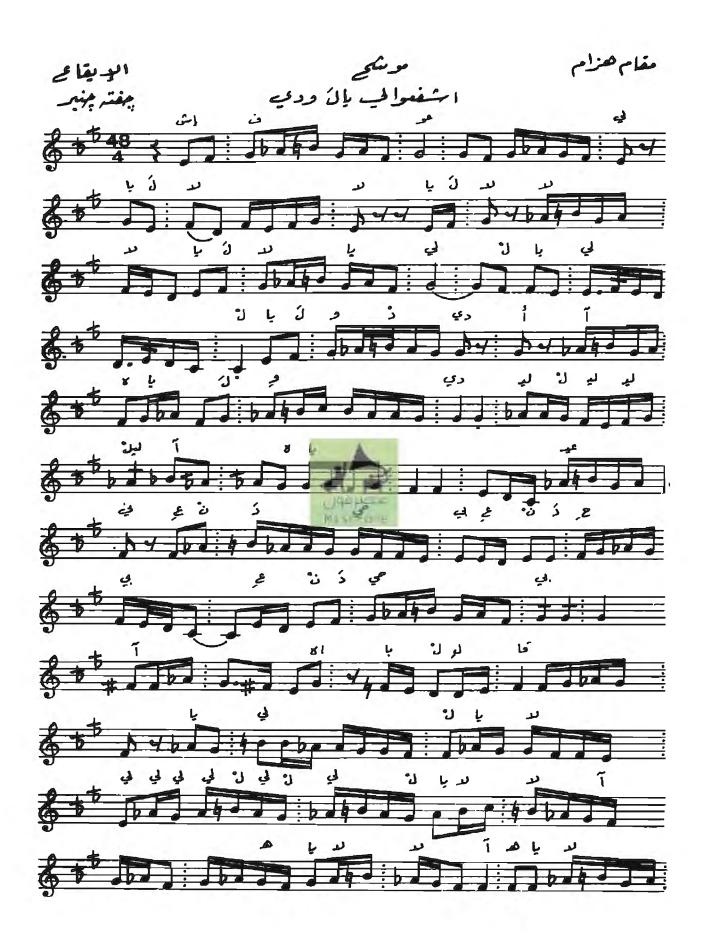


# موشح اشفعوا لي يال ودي

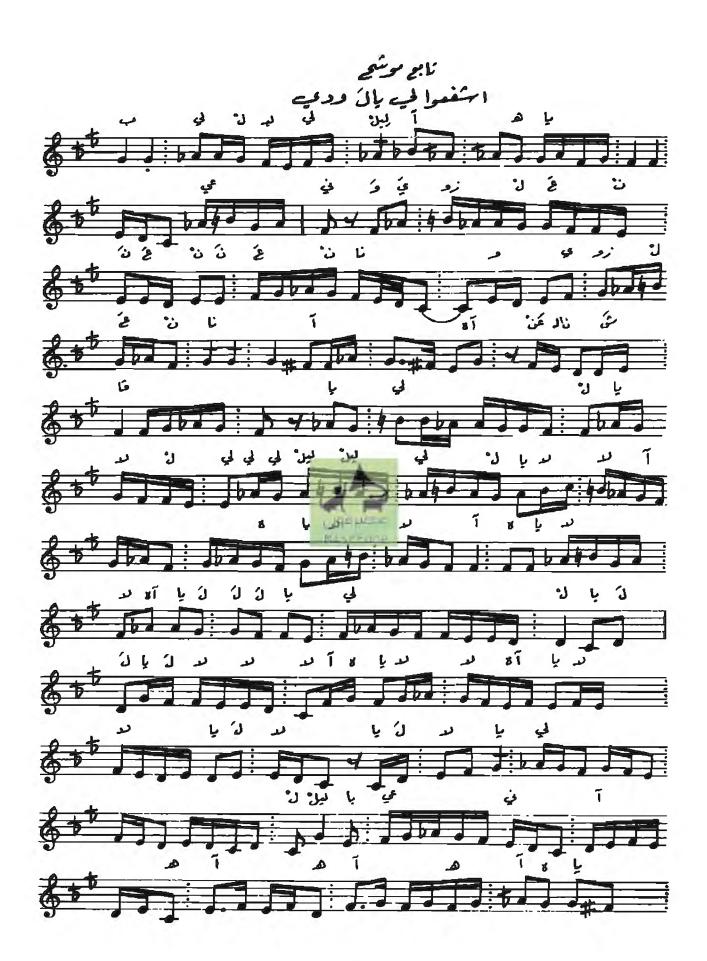
دور: اشفع والي يال ودي عند حبي باللقا دور: عله يسمح بقرب وينزول عنا الشقا عانة: ما احتيالي قل صبري عطاء: سال دمعي فوق خدي

## الإيقاع

115











# موشح صاح هات الراح

صاح هات الراح بنت الدنان واشرح الصدر الحزين نلت من دهرك صفو الزمان ومن الصحب الأمين طاب لي كاسي وبدري سمح فاسقينها يانديم وانف بالألحان عنا التّرح وانف بالألحان عنا التّرح

الإيقاع

أقصاق سماعي





#### مصادر الكتاب

اسم الكتاب المؤلف ١ \_ مخطوط « الدر الحقيقي في ألحان الموسيقي ، الشيخ على الدرويش ٢ \_ « من كوزنا » القسم الغنائي نديم الدرويش ٣ \_ كتاب مؤتمر الموسيقي العربية الأول عام ١٩٣٢ ٤ \_ مجلة روضة البلابل اسكندر شلفون \_ الجلد الثاني ١٩٢١ \_ المجلد الثالث ١٩٢٢ محمد بن اسماعيل بن عمر شهاب الدين ٥ \_ سفينة شهاب إصدار اللجنة الموسيقية العليا والقاهرة، ٦ ــ تراثنا الموسيقي من الأدوار والموشحات كامل الخلعي ٧ \_ الأغاني العصرية طبعة عام ١٩٢١ كامل الخلعي ٨ ـ الموسيقي الشرق طبعة عام ٥ • ١٩ ٩ \_ الموشحات الأندلسية بيروت ١٩٦٥ سلم الحلو ١٠ \_ كتاب تعلم العود فؤاد محفوظ عبد المنعم عرفة ١١ \_ كتاب الباقة الموسيقية مجدي العقيلي ١٢ \_ السماع عند العرب ( الجزء الثاني ) ١٣ \_ مجلة التراث العربي العددان (٢٥ \_ ٢٦) جبرائيل سعادة تشرين الأول ١٩٨٦ \_ كانون الثاني ١٩٨٧ ١٤ \_ الموسيقي العربية (الجزء الخامس) البارون رودلف ديرلنجيه طبعة باريس ١٩٤٩ ١٥ \_ الموشحات الأندلسية الدكتور محمد زكريا عناني عِللة عالم المعرفة تموز ١٩٨٠



#### المحتوى

1	موشحات أحمد أبي خليل القباني
<b>6</b>	مقام الفرحفزا
v	مقام العجم
	مقام شوق أفزا
	مقام العراق والأوج عراق
	مقام البسته نكار
Υ	مقام الراستمقام الراست
	مقام نهاوند ونهاوند كبير
Ψ	مقام النواثر
'a	مقام المحيير
Ύ	مقام حسینی کلعزار
۹	مقام الحجازمقام الحجاز
1	مقام صبا
Υ	مقام الحصار
٦	مقام الهزام

موشح يامن رمي القلب وسار
موشح قم ولازم يا نديم
موشح آه من جور الغواليه ه
موشح شادن صاد قلوب الأمم ٩ ٥
موشح كيف لاأصبو لمرآها الجميل
موشح افرغ الروض علينا
موشع أدر راحاتي
موشح شجني يفوق على الشجون
موشح طال ليلي٧١
موشح قم لنحو ألحان ولازم٧٤
موشح يا من جفا ومارحم٧٦
موشح عيد المواسم
موشح رصع اللجين بياقوت في الحناجر موشح رصع اللجين بياقوت في الحناجر
<b>موشح یا من لعبت</b>
قد يا طيره طيري يا حمامة
موشح بالنهاوند الكبير٨٨
موشح أي ظبي لوا عني بعدا بالوصل تكرم٩١
موشح راق أنسي ٩ ٤
موشح محبوبي اقتصد نكدي٩٦٠
موشح برزت همس الكمال
موشح ما احتيالي يا رفاقي
موشح اليوم يا بدري نزيل الهموم
موشح بدر حسن لاح لي ينجلي
موشح رقص البان وغنى ١١٠
موشح اشفعوا لي يال ودي
موشح صاح هات الراح ۱۹۹

موشحات أحمد أبي خليل القباني/ جمع وكتابة على هيثم مصري . ــدمشق: دار طلاس، ١٩٩١ . ــ ١٢٤ ص: موسيقي ٢٥٢سم.

١ ــ ٣ر ٧٨٤ م ص ر م ٢ ــ العنـوان ٣ ــ مصري

مكتبة الأسد



رقم الإيداع ــ ١٩٩١/١٠/١

رقم الإصدار ــ ٤٧ ٥



#### هذا الكتاب

أنجبت بلاد الشام موسيقيين أفذاذ تركوا بصمات واضحة المعالم في عالم الفن الرحب .

والشيخ أحمد أبو خليل القبالي واحد من هؤلاء الكبار فهو إمام المسرح الغنائي العربي وأستاذ الموشحات الأكبر، ولئن خلت الكتب الموسيقية من توثيق لأعماله الفنية، فإن هذا الكتاب هو مدخل وبداية طريق تثييت أعمال موسيقية لأعلام تناثرت أعمالهم هنا وهناك، فلم تنل من الدراسة والحفظ حقها ومكانتها.

لقد أتى هذا السفر ليبرز أعمال القباني ويلم شتاتها، وما تحليل المقامات الذي بحويه وبيان أطوارها وشخصيتها والتي لحن عليها إلا لتبيان مدى التعلم الذي أصاب القباني، وليعطي الفائدة المطلوبة للقارئ. هذا التحليل نادر الوجود في الكتب الموسيقية إضافة لتحليل الإيقاعات التي استعملها ويظهر من خلالها التعمق والإلمام بالكثير منها.

إنها الخطوة الأولى في طريق جمع تراث الأعلام، هذا التراث الإنساني الغني الذي منه سنيداً لنصل إلى موسيقى عصرية تعبّر عنّا كعرب، وإلا ما فائدة تجارب السلف إن لم تكن دليلاً هادياً للخلف.

